

SEVENTEENTH SUNDAY

in Ordinary Time



Again, the kingdom of heaven is like a net thrown into the sea, which collects fish of every kind. When it is full they haul it ashore and sit down to put what is good into buckets. What is bad they throw away.

Matthew 13:47-48

¿Qué tienen otra figura del Reino de los Cielos: una red que se ha echado al mar y que recoge peces de todas clases. Cuando está llena, los pescadores la sacan a la orilla, se sientan, escogen los peces buenos, los echan en canastos y tiran los que no sirven.

Mateo 13:47-48

St. Mary, Immaculate Conception Catholic Church

701 Church St., Brenham, TX 77833 • (979) 836-4441 • www.stmarysbrenham.org

Rev. Everardo Cázares, Pastor

Rev. Joven Saavedra, Parochial Vicar

Deacon Steve Medina, 251-7725 • Deacon Allen Prescott, ext 113, dcnal@brenhamcatholic.org

Deacon Sammy Reyes, dcnsammy@gmail.com

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Horario de Misas e Intenciones

July 27 – August 2, 2020

Monday/lunes - July 27, 5:30 p.m.

+Repose of the souls of Stanley & Helen Konieczny
Well being of Jona Poerschke (sent off)

Tuesday/martes - July 28, 12:15 p.m.

+Repose of the souls of Elizabeth & Victor Kubeczka
+Repose of the soul of Diana Bennett (sent off)

Wednesday/miercoles - July 29, 12:15 p.m.

Living & deceased members of the Alfred & Mary Libbon/Westor families
+Repose of the soul of Sister Nathaniel Eisel sent off)

Thursday/jueves - July 30, 12:15 p.m.

+Repose of the soul of Monica Lucher
+Repose of the souls of Johnnie & Angie Kluck (sent off)
+Repose of the soul of Harvey Ebert, Sr. (sent off)

Friday/viernes - July 31, 5:30 p.m.

Living & deceased members of the Chambers Family.
+Repose of the souls of Lee Edward Baca, Jr. & Lee Edward Baca, Sr. (sent off)

Saturday/sabado - August 1, 6:00 p.m.

Living & deceased members of the Konieczny Family

Sunday/domingo - August 2, 8:00 a.m.

+Repose of the soul of Dana Jo Kubeczka

10:30 a.m.

Pro Populo
+Repose of the souls of Eddie, Alex & Maggie Flisowski (sent off)

12:30 p.m.

Miembros de la comunidad de Evangelizacion

4:00 p.m.

+Repose of the soul of William A. Januszewski

COLLECTION/COLECTA

Electronic giving - if you prefer to give electronically, there is a link at www.stmarysbrenham.org

Donación electronica—para hacer su contribución automáticamente visitar www.stmarysbrenham.org

July 20, 2020

Weekly budgeted expenses.....\$16,606.00

Last week's collection.....\$11,521.00



-The flowers are given the weekend of July 25-26 in celebration of the marriage of Elizabeth Kamenicky and Brock Marburger

Flowers are also given in memory of Arturo Mesa by his mother, Tomasa Chavez and his family.

Flowers are also given in honor of Bill and Elizabeth Nutt's wedding anniversary and for blessings received

CONFESSIONS/CONFESIONES

Weekdays, 30 minutes before Mass.

Saturdays: 4:30-5:30 p.m.

Horario de confesiones: durante la semana, 30 minutos antes las Misas. Sábados: 4:30-5:30 p.m.

St. Mary's Office:

Oficina de St. Mary's

979-836-4441

Emergencies after office hours:

Emergencias después de horas de oficina

979-451-9824

St. Mary's Prayer Line

If you or a loved one needs prayers, call, text, or email:

Shirley Rowan

979-421-3332

Shirley.rowan@att.net

Sponsor of the week:
Fayetteville Propane Co., Inc.

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

To all my dear friends at St. Mary's:

I wish I could thank each and every one of you personally, but in the interest of expressing my thanks in a timely manner I am sending you this message via the bulletin, instead. I hope you will understand my time constraints, as I am still in the midst of unpacking and settling into my new residence. I want you to know that I am deeply touched by the kindness, the thoughtful gifts, the loving support, the heartfelt prayers, and the lasting friendships I take away from my years at St. Mary's. Thank you so much for the farewell cards, the Masses offered, and the donations. I have precious memories of my time spent with you, and I am grateful that you have enriched my life.

*In return, "I have neither silver nor gold, but what I have I give you" (Acts 3:6): the blessing of Almighty God. **"The LORD bless you and keep you; the LORD make his face shine on you and be gracious to you; The LORD turn his face upon you and give you peace."** (Numbers 6: 24-26) You will be ever in my thoughts and prayers, and I humbly ask that you keep me also in yours.*

Thank you and God bless,

Rev. Ernesto Elizondo

A todos mis queridos feligreses y amigos de St. Mary's;

Me hubiera encantado poder agradecerles personalmente a todos y cada uno de ustedes, pero con el deseo de expresar mi agradecimiento de manera oportuna, les envío este mensaje a través del boletín parroquial. Espero que comprendan mis limitaciones de tiempo, ya que todavía estoy desempacando y estableciéndome en mi nueva casa. Quiero que sepan que estoy profundamente conmovido por la amabilidad de ustedes, los regalos que me dieron, el apoyo incondicional y desinteresado, las oraciones sinceras y las amistades duraderas que me llevo por mis 8 años en St. Mary's. Muchas gracias a todos por las tarjetas de despedida, las misas ofrecidas y las donaciones en efectivo que me dieron. Tengo recuerdos maravillosos del tiempo que pasé con todos ustedes, y estoy muy agradecido que hayan enriquecido mi vida.

*A cambio, "no tengo plata ni oro, pero lo que tengo te doy" (Hechos 3: 6): la bendición del Dios Todopoderoso. **"El Señor te bendiga y te guarde; el Señor te mire con agrado y te extienda su amor; el Señor te muestre su favor y te conceda la paz"**. (Números 6: 24-26) Van a estar siempre en mis pensamientos y oraciones, y humildemente les pido que me mantengan también en las suyas.*

Gracias y que Dios los bendiga,

Rev. Ernesto Elizondo

Religious Education Registration

After consideration of the state requirements, Brenham ISD plans for the school year, and the Diocese recommendations, Religious Education registration will be handled differently this year. Beginning August 1, you will be able to pick up an envelope with registration forms in the church or office. Parents are asked to take the packet home to fill out the forms and then drop them off at the office.

The plans for classes this coming school year are being discussed and will be made known at a later date.

Thank you for your patience during this time of uncertainty.

Inscripciones para la catequesis

Después de considerar los requisitos estatales, los planes del Distrito Escolar de Brenham para el año escolar y las Recomendaciones de la Diócesis, las inscripciones para la Catequesis se llevarán a cabo de manera diferente este año. Comenzando el 1 de agosto, podrá recoger un sobre con los formularios de inscripción en la iglesia u oficina. Se les pide a los padres de familia que se lleven el paquete a casa para completar los formularios y luego los dejen en la oficina.

Los planes para las clases este próximo año escolar se están discutiendo y se darán a conocer más adelante. Gracias por su paciencia durante este tiempo de incertidumbre.

Our current Missal's, which we have in storage, can be used through August 8, 2020. Since we are unable to put them into Church please come by the office to pick one up for your family to use. We only ask that they NOT be left in Church – if they are they will be thrown away.

The new Missal, which runs from August 9th to November 28, 2020 is also here. You may pickup one of those as well.

Thank you

Nuestros Misales actuales, que tenemos almacenados, se pueden usar hasta el 8 de agosto del 2020. Como no podemos colocarlos en la Iglesia, puede pasar a la oficina a recoger uno para que su familia lo use. Solo pedimos que NO los dejen en la Iglesia; si lo son, serán desechados.

El nuevo Misal, que será del 9 de agosto al 28 de noviembre de 2020, también está aquí. Puede recoger uno de esos también.

Gracias

St. Teresa of Calcutta Society helps those in need. For assistance phone 979-525-0090. Calls remain confidential.

La Sociedad de Santa Teresa De Calcuta ayuda a esos en necesidad. Para recibir ayuda llame al 979-525-0090. Las llamadas se mantienen confidenciales.

"Not all of us can do great things, but we can do small things with great love." - St. Teresa of Calcutta

"Cedarbrake Retreat Raffle" is a chance to win a weekend retreat with proceeds to offer scholarships for those wanting to attend a retreat, but are struggling financially due to the pandemic or other personal reason. The drawing will be held on August 14th. To purchase a ticket go to www.cedarbrake.org or call (254)780-2436.

Not Receiving "Flocknotes"?

Sign up to receive notifications of last-minute schedule changes (e.g., Mass cancellations, funerals, etc.).

To sign up, simply text the keyword ORAMOS to the phone number 84576, or sign up online at flocknote.com/stmaryimmaculateconcept1

Type in your name, then select either English or Spanish. Text STOP to stop text notifications at any time.

¿No está recibiendo "Flocknotes"?

Regístrese para recibir notificaciones de cambios de horario de última hora (por ejemplo, cancelaciones de misa, funerales, etc.).

Para registrarse, simplemente envíe un mensaje de texto con la palabra clave ORAMOS al número de teléfono 84576, o regístrese en línea en flocknote.com/stmaryimmaculateconcept1

Escriba su nombre, luego seleccione inglés o español. Envíe STOP para detener las notifica-

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Some parishioners have expressed concerns attending Mass on Sunday, but long for the opportunity to receive Our Lord in Holy Communion. Please consider attending one of our daily masses. Masses are at 5:30 Monday & Friday and 12:15 p.m. Tuesday, Wednesday and Thursday. With the average attendance being between 10-15 people, safety and social distancing is not an issue. St. Mary's provides us the opportunity to partake in the banquet of the Lord: what a blessing it is.



Algunos feligreses han expresado su preocupación por asistir a Misa el domingo, pero anhelan la oportunidad de recibir a Nuestro Señor en la Sagrada Comunión. Por favor, asista a una de nuestras misas diarias. Las misas son a las 5:30 p.m. los lunes y viernes y a las 12:15 p.m. los Martes, miércoles y jueves. Con una asistencia promedio de entre 10 y 15 personas, la seguridad y el distanciamiento social no es un problema. St. Mary's nos brinda la oportunidad de participar en el banquete del Señor: qué bendición es esta.

Sacristan needed for a rotation turn at the 10:30 Mass on Sundays. We will provide training. If interested please contact Angela at: srangela2010@aol.com

Baptismal classes & Baptisms

We have started to offer Baptismal Classes again. Classes are offered every third Thursday of the month at 6:30 p.m. in English & 7:00 p.m. in Spanish. Please call or come by the office to register. Walk ins will not be accepted. Baptisms are done every first Saturday of the month, please come to the office to pick up a form and requirements for baptisms. For more information call the parish office and ask for Rosi.

Clases bautismales & Bautizos

Hemos comenzado a ofrecer clases bautismales nuevamente. Las clases se ofrecen cada tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. en inglés y 7:00 p.m. en español. Por favor llame o pase por la oficina para registrarse. No se aceptarán la entrada sin estar registrados. Los bautismos se realizan cada primer sábado de cada mes, venga a la oficina a recoger un formulario y los requisitos para los bautizos. Para más información llame a la oficina de la parroquia y pregunte por Rosi.

First Communion

Letters have been sent out this past week regarding First Communion dates and preparations. If you have not received a letter please call Sr. Kathleen or Cindy Bolin. Thank you for your patience during this time of uncertainty.

Primera Comunión

La semana pasada se enviaron cartas sobre las fechas y los preparativos de la Primera Comunión. Si no ha recibido una carta, llame a la Hna. Kathleen o Cindy Bolin. Gracias por su paciencia durante este tiempo de incertidumbre.

Grandparents prayer

*Good Saint Anne and Saint Joachim,
parents of Mary and grandparents to Jesus,
be with me and all grandparents
that we may be wise and loving,
may share our time and stories and sense of humor,
and may enjoy and not spoil too much the grandchildren
who are close to our hearts,
for they are the sign of God's life to us.
Jesus, Mary and Joseph,
be with our grandchildren and all other grandchildren
that they may love and respect their grandparents
and all older people,
may remember to call,
visit or write,
and grow in wisdom,
age and grace before God.*

Amen.

Oracion de los abuelos

*Santa Ana y San Joaquín,
padres de María y abuelos de Jesús,
estar conmigo y todos los abuelos
para que seamos sabios y amorosos,
que podamos compartir nuestro tiempo e historias y sentido del humor, y podamos disfrutar y no malcriar demasiado a los nietos que están cerca de nuestros corazones porque son la señal de la vida de Dios para nosotros.
Jesús, María y José
estar con nuestros nietos y todos los demás nietos
para que puedan amar y respetar a sus abuelos
y todas las personas mayores, que recuerden llamarnos, visitarnos o escribirnos y crecer en sabiduría
edad y gracia ante Dios.*

Amén.